



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

SOT

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

SOSTARE. v. n. Parar, cessar; fazer pausa.
SOSTARO. f. m. Aquelle, que tem cuidado em a
 nio de huma corda chamada *Sofsa*: *Rudentis custos*.
SOSTATO. adj. m. TA. f. Parado, cessado, polto em
 pausa, em delcango.
SOSTEGNENZA v. **SOSTENENZA**.
SOSTEGNO. f. m. Sultentaculo, pontalete, espeque,
 etcora; o que sustenta.
Sostegno d' un ponte. Esteio, espeque, pao de huma
 ponta.
Sostegno. no fig. Esteio, arrimo, apoio.
Di mia vita sostegno. Esteio da minha vida.
Sostegno. Ajuda, auxilio, socorro, allivio, favor.
Sostegno. Assento, moderação, modo, ar assentado,
 circumspecção, prudencia.
SOSTENENTE p. a. m. f. Que sustem, que susten-
 ta, sustentando.
Sostenente. no fig. Tenaz, firme, constante, perseverante.
SOSTENENZA. f. f. Sofrimento, tolerancia, pacien-
 cia: a acção de supportar.
Sostenenza. Sultento, alimento, tudo o que he ne-
 cessario para se sustentar.
SOSTENERE. v. a. Suster, supportar hum pezo, sus-
 tentar sobre si.
Sostenere. no fig. Sustentar, soffrer, tolerar, pade-
 cer, supportar, levar com paciencia.
Sostenere. Permitir, deixar, consentir.
Sostenere. Conservar, proteger, defender, pôr-se da
 parte de alguém.
Sostenere in vita. Conservar em vida.
Sostenere. Sustentar, dar força, alimentar, dar ali-
 mento, sultento.
Sostenere. Suster, resistir, aturar.
Sostenere. Suster, demorar, dilatar, retardar, differir.
Sostenere. Suster, guardar, conter, conservar, fazer
 cumprir com a sua obrigação.
Sostenere. Suster, embarçar, deter, prender: o que
 se diz, quando algum Magistrado não deixa ir o réo
 sem o mandar metter na cadeia.
Sostenere la vita. Sustentar, alimentar a vida.
Sostenere. Suster, prorogar, differir, dilatar.
Sostenere. Suster, conservar, ter, ajudar.
Sostenere una questione. Sustentar, defender huma
 questão.
Sostenere la carica. Suster, aturar o accommetimen-
 to dos adversarios, dos inimigos.
Quel giorno si sostenne la carica con difficoltà. Naquel-
 le dia se sustentou o ataque dos inimigos com traba-
 lho: *Agrè eo die sustentatum est.*
Sostenere. Suster, cohibir, reftrear, reprimir.
Sostenere l' impeto. Suster, sustentat o impeto.
SOSTENERSI. v. n. p. Suster-se, apoiar-se, susten-
 tar-se, arrimar-se.
Sostenersi. Suster-se, aturar, soffrer.
Sostenersi nella tempesta. Suster-se, aturar a tempe-
 tade, a tormenta.
Sostenersi. Suster-se, conter-se.
Sostenersi. Suster-se, conservar-se.
Sostenersi. Sustentar-se, alimentar-se.
Sostenersi. Suster-se, sustentat-se, defender-se.
Sostenersi. Tratar-se nobremente, conservar o estado,
 o caracter da sua pessoa.
Sostenersi. Suster-se, estar com cuidado, e com cau-
 tela, não se declarar.
SOSTENIBILE. adj. m. f. Sustentavel, defensivel, que
 se pôde susten-
SOSTENIBILISSIMO. sup. m. MA. f. Muito susten-
 tavel, muito defensivel, que se pôde sustentar, e
 defender muito grandemente.
SOSTENIMENTO. f. m. Sultentaculo, esteio, espe-
 que, arrimo, a acção de susten-
Sostenimento. Sultento, alimento, tudo, o que he
 necessario para se sustentar.
SOSTENITORE. v. n. Conservador, o que sustem, e
 sustenta.

Sostenitore. Protector, defensor; o que protege.
Sostenitore. Supportador, soffredor, tolerador; o que
 supporta.
SOSTENITRICE. v. f. Conservadora, a que sustem,
 e sustenta.
Sostenitrice. Soffredora, supportadora, toleradora; a
 que soffre, e tolera.
SOSTENTABILE. adj. m. f. Sustentavel, que se pô-
 de susten-
SOSTENTACOLO. f. m. Sultentaculo, apoio, esteio,
 arrimo, aquillo, que sustenta.
SOSTENTAMENTO. f. m. Sultentaculo, esteio, a-
 poio, arrimo; a acção de susten-
Sostentamento. Sultento, alimento, entretenimento,
Sostentamento. Protecção, tutela, defenia.
Sostentamento. Conforto, allivio.
SOSTENTANTE. p. a. m. f. Que sustenta, susten-
 tando.
SOSTENTARE. v. a. Sustentar, nutrir, alimentar,
 manter com os alimentos, entreter.
Sostentare la vita sua. Sustentar a sua vida.
Sostenta solo questa famiglia. Sustenta só esta familia.
Sostentare la vita sua insegnando. Sustentar a sua vi-
 da ensinando: *Schola se sustentare.*
Sostentare. Sustentar, susten-
Sostentare. Sustentar, manter, conservar.
Sostentare. Sustentar, defender.
Sostentare conclusioni. Defender conclusões.
SOSTENTARSI. v. n. p. Sustentar-se, susten-
 tar-se.
Sostentarsi. Sustentar-se, nutrir-se, alimentar-se.
Sostentarsi. Sustentar-se, manter-se, conservar-se.
Sostentarsi. Sustentar-se, defender-se.
SOSTENTATO. adj. m. TA. f. Sustentado, especa-
 do, apoiado.
Sostentato. Sustentado, nutrido, alimentado.
Sostentato. Sustentado, mantido, conservado.
Sostentato. Sustentado, defendido.
SOSTENTATO. f. m. A cousa sustentada.
SOSTENTATORE. v. m. Sustentador, alimentador;
 o que sustenta.
Sostenitore. Protector, patrono, fautor, favorece-
 dor, patrocinador; o que protege.
SOSTENTATIVO. adj. m. VA. f. Proprio para sus-
 tentar, &c
SOSTENUTEZZA. f. f. Gravidade, continencia, ar,
 modo, gésto, disposição grave, assento, modestia,
 circumspecção.
Sostenutezza. Soberba, orgulho, fausto, arrogancia,
 vaidade
SOSTENUTISSIMO. sup. m. MA. f. Continentíssi-
 mo, muito grave, modestissimo, muito circumspe-
 cto.
Sostenutissimo. Soberbissimo, muito orgulhoso, ar-
 rogantissimo.
SOSTENUTO. adj. m. TA. f. Sustido, sustentado,
 especado, apoiado.
Sostenuto. Sustentado, nutrido, alimentado.
Sostenuto. Sustido, sustentado, mantido, conservado.
Sostenuto. Sustentado, defendido, patrocinado, pro-
 tegido.
Sostenuto. Continente, grave, assentado, modesto,
 circumspecção, prudente.
Sostenuto. Soberbo, orgulhoso, elevado, grave, cheio
 de fausto, e de vaidade.
SOSTITUIRE. }
SOSTITUITO. } v. }
SOSTITUTO. f. }
SOSTITUZIONE. } S O T }
SOTTACQUA. adv. Debaixo d'agua.
SOTTAMBASCIADORE. f. m. Ministro, que faz as
 vezes de Embaixador.

- SOTTANA.** f. f. *Sotana*, roupeta, túnica, veste, que se traz de baixo.
Sottana. *Sotana*, loba, abatina, vestido comprido, de que usão ordinariamente os Clerigos.
Sottana. Corda do alaúde, que se chama oitava.
- SOTTANO.** v. **SOTTANA.**
- SOTTANO.** adj. m. **NA.** f. Inferior, ínfimo, baixo, que está de baixo.
Sottano. De baixo.
Per generatione molto sottana. Por geração muito humilde, nascido de pais muito humildes.
- SOTTECCHI.** adv. Com o rabo do olho, de esguelha, de travéz, obliquamente.
Guardar sottocchi. Olhar de esguelha, de travéz, com o rabo do olho: *Limis oculis aspiceret.*
Sparsa voce prima di sottocchi. Em conversações occultas: *Occultis sermonibus.*
- SOTTECCO.** adv. Ás furtadelas, ás escondidas, occultamente, de esguelha, com o rabo do olho, de travéz.
- SOTTENDENTE.** p. a. m. f. Subtendente, o que se diz do arco acabado pela corda, ou do angulo a respeito do angulo. Termo de Geometria.
- SOTTENDERE.** v. **SUTTENDERE.**
- SOTTENTRAMENTO.** f. m. A acção de entrar por baixo, de se entremetter.
Sottentramento. Successão, a acção de succeder no lugar de outro.
- SOTTENTRANTE.** p. a. m. f. Que entra de baixo, entrando de baixo.
- SOTTENTRARE.** v. n. Entrar de baixo, entremetter-se, introduzir-se.
Sottentrare. no fig. Introduzir-se, entremetter-se, insinuar-se insensivelmente, ou ás escondidas, entrar, succeder, tomar o lugar de alguém.
- SOTTENTRATO.** adj. m. **TA.** f. Entrado de baixo, introduzido, entremettido.
Sottentrato. no fig. Introduzido, entremettido pouco a pouco, e insensivelmente, succedido, que tomou o lugar alheio.
- SOTTENTRAZIONE.** f. f. **A** acção de entrar por baixo, de se entremetter.
Sottentrazione. no fig. Successão, a acção de succeder.
- SOTTERFUGGIRE.** v. n. Subterfugir, buscar subterfugios, pretextos, artificios para se livrar, evitar por subterfugios.
- SOTTERFUGGIO.** f. m. Subterfugio, refugio, escapatória, artificio para se livrar.
- SOTTERFUGIO.** v. **SOTTERFUGGIO.**
- SOTTERRA.** adv. De baixo da terra. v. **SOTTO TERRA.**
- SOTTERAMENTO.** f. m. Enterramento, enterro; a acção de enterrar.
- SOTTERRANEO.** f. m. Subterraneo, lugar subterraneo, e seguro, que está de baixo da terra, no qual se guarda alguma cousa.
- SOTTERRANO.** v. **SOTTERRANEO.**
- SOTTERRARE.** v. a. Enterrar, sepultar, metter de baixo da terra hum defunto, soterrar: este ultimo verbo não está já em uso, não obstante achar-se nos Escritos dos melhores Autores Portuguezes.
Sotterrare. no fig. Enterrar, sepultar, metter de baixo da terra, o que se diz de outra qualquer cousa.
Sotterrare alcuno. Opprimir, reduzir alguém a hum estado vil, e miseravel: *Opprimere, detruere ad mendicitatem.*
- SOTTERARSI.** v. n. p. Enterrar-se, esconder-se, occultar-se, metter-se de baixo da terra.
- SOTTERATO.** adj. m. **TA.** f. Sotterrado, enterrado, sepultado, mettido de baixo da terra.
- SOTTERATORE.** v. m. Enterrador, sepultador, coveiro, o que enterra.
- SOTTERATÓRIO.** f. m. Sepultura, sepulchro, cova, tumulo, mausoléu, lugar, onde se enterrão, e se sepultão os corpos dos defuntos.
- SOTTESO.** adj. m. Epitheto, que se dá á corda, que ajunta as extremidades de hum arco, ou ao lado, que he opposto ao angulo em hum triangulo. Termo de Geometria.
- SOTTESSO.** adv. De baixo.
- SOTTIGLIAMENTO.** f. m. Adelgaçamento; a acção de fazer subtil.
- SOTTIGLIANZA.** f. f. Subtileza, delgadeza; a acção de fazer subtil, e delgado.
Sottiglianza. no fig. Subtileza, argucia, delicadeza do engenho, agudeza, dito agudo, argucia.
- SOTTIGLIARE.** v. a. Adelgaçar, fazer agudo, subtil, pontagudo, delgado.
- SOTTIGLIARE.** v. n. Subtilizar, fallar agudamente, buscar muitas subtilezas, muitas finezas, discorrer com agudeza: *Argute loqui.*
- SOTTIGLIARSI.** v. n. p. Adelgaçar-se, emmagrecer, entificar-se, consumir-se, attenuar-se, abater-se, pôr-se magro.
- SOTTIGLIATIVO.** adj. m. **VA.** f. Que tem virtude de attenuar.
- SOTTIGLIATO.** adj. m. **TA.** f. Adelgaçado, feito agudo, subtil, delgado.
Sottigliato. Attenuado, consumido, entificado, emmagrecido, feito mais delgado.
- SOTTIGLIEZZA.** f. f. Subtileza, tenuidade, fineza, pequenez, delgadeza; o abstracção de subtil.
La sottigliezza dell' arte. A fineza da arte, ou finura.
Sottigliezza. por fem. Fineza, perfeição, agudeza.
Sottigliezza. no fig. Subtileza, argucia, agudeza, fohercia, industria, perspicacia.
Sottigliezza d' ingegno. Subtileza, agudeza de engenho: *Acumen, acies ingenii.*
Sottigliezza. Efficazza, mendicidade, indigencia, economia excessiva, e ridicula.
- SOTTIGLIUME.** f. m. Quantidade, união de cousas subtis, e delgadas.
Sottigliume. Comeres de pouca substancia.
- SOTTILE.** adj. m. f. Subtil, delgado, tenue, fino, que no seu ser tem pequeno corpo.
Sottile. Ligeiro.
Nave sottile. Não ligeira, veleira, que anda muito.
Armata sottile. Armada ligeira.
Sottile. Subtil, magro, delgado, sem carnes.
Uomini sottili. Homens magros, delicados.
Sottile. Subtil, de pouco preço.
Sottile. no fig. Subtil, engenheiro, agudo, sagaz, fino, astucioso, folerte, perspicaz.
Sottile d' ingegno. Que tem engenho subtil, perspicaz.
Una sottile malizia. Huma subtil, huma aguda malicia.
Avendo p' udir sottile. Tendo o ouvir fino, e subtil.
Sottile. Mesquinho, parco, miseravel, poupado, avarento, avaro.
Sottile vita. Alimento tenue, pobreza.
Mensa sottile. Meza parca, e subtil.
Sottile. Subtil, excellente, sublime, optimo.
Sottile. Subtil, picante, agudo, de pequeno corpo.
Vino sottile. Vinho picante.
Sottile. Subtil, delgado, fino, purificado, penetrante, claro.
Aria sottile. Ar subtil, fino, que penetra.
Sottile. Subtil, delicado, gentil, molle.
Sottile. Privado, diminuido, vazio.
Mal sottile. Tifosa, qualidade de doença incuravel.
- SOTTILE.** f. m. Necessidade, falta, indigencia, extremidade, inopia.
Guardarla nel sottile. Ser muito attento, e confederado; ser muito prolixo, muito rabugento: *Morosum & difficilem esse.*
Cavare, o Trarre il sottile dal sottile. Tirar industriosamente proveito de tudo; fazer com sua industria apparecer o pouco.
- SOTTILE.** adv. Subtilmente, sublimemente, com agudeza, finamente.

SOTTILEMENTE. v. **SOTTILMENTE.**
SOTTILETTO. dim. m. TA. f. Subtilzinho, algum tanto subtil, finozinho, hum pouco fino.
SOTTILEZZA. v. **SOTTILITÀ.**
SOTTILISSIMAMENTE. adv. sup. Subtilissimamente, muito finamente, com bastante finura.
SOTTILISSIMO. sup. m. MA. f. Subtilissimo, muito fino, tenuissimo, muito delgado, agudissimo, muito delicado.
Sottilissime spese. Despezas moderadissimas, muito tennes.
Sottilissimo. Subtilissimo, engenhosissimo, muito fino, agudissimo, muito astuto, delicadissimo.
Sottilissimo. Excellentissimo, exquisito em summo grão, optimo.
Sottilissimo. Subtilissimo, muito purificado, finissimo, muito delgado.
Aria sottilissima. Ar purificadissimo.
SOTTILITÀ. } Subtileza, agudeza, delicadeza, fineza.
SOTTILITADE. }
SOTTILITATE. f. f. }
Sottilità. Subtileza, perspicacia, solercia, agudeza, engenho, fineza, destreza.
Sottilità. Agudeza.
Sottilità. Subtileza, excellencia.
Provare per sottilità d' argoment. Provar com subtileza de argumentos.
Considerare la sottilità di questa arte. Considerar a excellencia desta arte.
SOTTILIZZAMENTO. f. m. Subtilização; a acção de subtilizar.
SOTTILIZZARE. v. n. Subtilizar, descubrir, procurar com subtileza, affinar.
SOTTILMENTE. adv. Subtilmente, com agudeza, delgadamente.
Sottilmente. Parcamente, com parcimonia, mesquinhamente, com moína, miseravelmente, com pobreza.
Affai sottilmente. Muito parcamente, muito moínamente.
Sottilmente. Subtilmente, com sagacidade, maliciosamente, com dolo.
Sottilmente. Diligentemente, com diligencia.
SOTTINTENDERE. v. a. Subentender, entender, conceber, o que não está expresso, ou explicado.
SOTTINTESO. adj. m. SA. f. Subentendido, entendido de fóra, que se concebeo sem estar expresso, ou declarado.
SOTTO. prep. Debaixo. Preposição, que declara inferioridade de lugar, e algumas vezes de condição, de grão; e he correlativa de SOPRA.
Sotto. Esta Preposição confree-se com o accusativo, e algumas vezes tambem com o dativo, e com o genitivo.
Aver sotto di se. Ter debaixo do seu mando, do seu dominio, do seu poder.
Sotto il Cielo. Debaixo do Ceo.
Sotto le scale. Debaixo das escadas.
Sotto. Tambem algumas vezes significa o mesmo que a preposição *Con*, *Com*.
Sotto brevità. Com brevidade, debaixo de brevidade.
Sotto pena. Sob, ou subpena, com a comminação, constituída a pena.
Sotto pena della morte. Sob pena de morte.
Sotto colore. } Sob côr, debaixo do pretexto, com
Sotto pretesto. } o pretexto, com o disfarce, com a capa, com a excusa.
Sotto coperta d' amicizia. Debaixo da capa de amizade.
Sotto coperta di malattia. Com o pretexto, com a causa de doença.
Sotto cagione. Com a causa, debaixo da causa.
Sotto la fede, o la pace. Sob palavra, debaixo da palavra, da fidelidade.
Tradir una sotto la fede. Fazer traição, enganar al-

guem, faltando-lhe á palavra, que se lhe tinha dado.

Prender sotto la sua protezione. Tomar debaixo da sua proteccão: *In suam clientelam accipere.*

Entrare, o Cacciarsi sotto ad uno. Entrar, lançar-se sobre alguem. Modo de dizer, que exprime a vantagem de offender o inimigo seguramente.

Tener sotto. Ter debaixo, deprimir, abaixar, ter obediente, sujeito.

Mettere, o Cacciare alcuno sotto a se. Metter, lançar, deitar algum debaixo de si, opprimillo.

Sotto voce. De mansinho, com voz submissa, submissamente, em segredo.

Sotto terra. Debaixo da terra.

Star sotto. Estar debaixo.

Sotto a.

Sotto di. } Debaixo de.

SOTTO. adv. Debaixo, em a parte inferior, abaixo. *Metterli, o Cacciarsi uno sotto.* Metter, lançar, deitar algum debaixo de si.

SOTTOACCENNARE. v. a. Tocar indirectamente alguma cousa, alguma circumstancia.

SOTTOBIBLIOTECARIO. f. m. Sub-Bibliothecario, ajudante do Bibliothecario, segundo em huma Bibliotheca.

* **SOTTOBÒCE.** v. **SOTTOVOCE.** Com submissa voz, de mansinho, submissamente, de vagarinho.

SOTTOCALZA. f. f. Meias debaixo, meias brancas, de linha, que se trazem debaixo das outras.

SOTTOCALZONI. f. m. plur. Siroulas, calções, que ordinariamente se fazem de panno de linho, os quizes se trazem debaixo dos calções de côr.

SOTTOCELLIERE. f. m. Ajudante do Chancelier, segundo Chancelier.

SOTTOCCARÉ. v. a. Tocar levemente, com ligeireza.

SOTTOCICATRICO. adj. m. SA. f. Que está quasi cheio de cicatrizes.

SOTTOGODA. f. m. Arnez do cavallo, que pertence á cauda, rabicho.

SOTTOCOPERTA. f. f. Cubertura, cuberta, que está debaixo de outra cubertura.

SOTTO COPERTA. adv. } Debaixo da capa, da cuberta.

SOTTOCOPPA. f. f. Salva, prato, em que se põe os copos, os pucaros.

SOTTOCUOCO. f. m. Moço da cozinha.

SOTTODATARIO. f. m. Sol-Datario, Prelado, que faz as funções de Datario. Termo da Curia de Roma.

SOTTODIACONO. f. m. Sub-Diacono, aquelle, que tem as primeiras Ordens Sacras.

SOTTODICHIARAZIONE. f. f. Supplemento da declaração.

SOTTODISGIUNTIVO. adj. m. VA. f. Epitheto, que se dá ás proposições disjunctivas, cujos termos podem ser ambos verdadeiros, e ambos falsos. Termo de Logica.

SOTTODIVIDERE. v. a. Subdividir, dividir outra vez, dividir a parte de hum todo já dividido.

SOTTODIVISIONE. f. f. Subdivisão, segunda divisão de huma cousa já dividida.

SOTTOFATTORE. f. m. Segundo Feitor, ajudante do Feitor.

SOTTOFRUTICE. f. f. Planta, que não bota ramos, e que he mais pequena que hum arbutto.

SOTTOCIACENTE. p. a. m. f. Que está sujeito, estando sujeito.

SOTTOGIACÈRE. v. n. Jazer, estar debaixo.

Sottogiacère. Estar sujeito.
Sottogiacère al peso. Sujeitar-se, submeter-se, ceder ao peso.

Sottogiacère all' avversità. Sujeitar-se á adversidade.

SOTTOGIUCNERE. } v. } SOGGIUGNERE.

SOTTOGIUGNIMEN- } } SOGGIUGNIMEN-

TO. } } TO.

SOT-

SOTTOGIUNTIVO. } **SOGGIUNTIVO.**
SOTTOGIUNTO. } v. } **SOGGIUNTO.**
SOTTOGIUNGERE. } } **SOGGIUNGERE.**
Sottogiungere alle lettere. Accrescentar alguma cousa ás cartas.

SOTTÒGOLA. f. f. Correa de couro, que passa debaixo da goela do cavallo.

SOTTÒGOLA. Barbella, ou papada de boi.
Sottogola. Qualidade de membro de Arquitectura.

SOTTOGRONDÁLE. f. m. Parte de huma beira. Termo de Arquitectura.

SOTTOLEVA. f. f. Pedra, páo, ou outra qualquer cousa, que se põe debaixo da alavanca para se ella firmar, e fazer maior força.

SOTTOLUNARE. adj. m. f. Sublunar, que está debaixo da Lua.

SOTTOMAESTRO. f. m. Substituto, segundo Mestre, o que faz as vezes de Mestre.

SOTTOMANO. f. m. Pancada, que se dá por baixo.

SOTTOMANO. adv. Debaixo de mão, occultamente, ás escondidas, secretamente.

SOTTOMESSIONE. f. f. Submissão, rendimento, sujeição; a acção de sobmetter, ou de se sobmetter.
Sottomessione. Dependencia.

SOTTOMESSO. adj. m. SA. f. Sobmettido, assujeitado, subjugado, mettido debaixo.

SOTTOMETTERE. v. a. Sujeitar, sobmetter, assujeitar, fazer sujeito, subjugar, metter debaixo do seu imperio, domar, vencer.

SOTTOMETTERSÌ. v. n. p. Sujeitar-se, sobmetter-se, assujeitar-se, fazer-se sujeito, obedecer, consentir, ceder, metter-se debaixo do poder, da dominação de alguém.
Io mi ti sottometto. Eu me sujeito a ti: *Me tibi permittito.*
Sottometterfi a pericolo. Arriscar-se, expôr-se ao perigo.
Sottometterfi alla fortuna. Sujeitar-se á fortuna: *Fortuna cedere.*

SOTTOMÒRDERE. v. a. Morder debaixo, morder a parte inferior.

SOTTONASCERE. v. n. Nascer por baixo.

SOTTONOTATO. adj. m. TA. f. Notado, observado abaixo.

SOTTONSÙ. adv. Debaixo para cima. v. o Voc. do Defenho.

SOTTONTENDIMENTO. f. m. Subintelligencia; a acção de subentender de fóra aquillo, que não está expresso, nem explicado.

SOTTOORNARE. v. a. Subornar, corromper, peitar.

SOTTOPIANTARE. v. a. Plantar, semear por baixo.

SOTTOPONIMENTO. f. m. Sujeição, subjugação, obediencia, submissão, rendimento; a acção de assujeitar, ou de se assujeitar.

SOTTOPORRE. v. a. Pôr, metter debaixo.
Sottoporre. Assujeitar, sobmetter, subjugar, metter debaixo do Imperio.
Sottoporre. Resignar.

SOTTOPORSÌ. v. n. p. Pôr-se, metter-se debaixo.
Sottoporsi. Assujeitar-se, sobmetter-se, subjugar-se, metter-se debaixo do jugo do Imperio.
Sottoporsi. Resignar-se, ceder, conformar-se.
Sottoporsi ad un uomo. Ter copula carnal com hum homem.

SOTTOPOSITO. } **SOTTOPOSTO.**
SOTTOPOSIZIONE. } v. } **SOTTOPONIMENTO.**
SOTTOPOSTO. adj. m. TA. f. Posto, mettido debaixo.
Sottoposto. Assujeitado, sobmettido, subjugado, mettido debaixo do jugo, do Imperio.
Parto sottoposto. Parto supposto; o que se diz das mulheres.

SOTTOPOSTO. f. m. Subdito, vassallo.

SOTTOPIORRE. f. m. Segundo Prior, o que nas faltas do Prior occupa o seu lugar, e exercita as suas obrigações.

SOTTOPROVVEDITORE. f. m. Sob-Provedor, o que administra os negocios debaixo das ordens do Provedor, e que na sua falta faz as suas vezes.

SOTTORDINANTE. } **SUBORDINANTE.**
SOTTORDINARE. } } **SUBORDINARE.**
SOTTORDINARSI. } } **SUBORDINARSI.**
SOTTORDINATA- } } **SUBORDINATA-**
MENTE. } } **MENTE.**
SOTTORDINATO. } } **SUBORDINATO.**
SOTTORDINAZIO- } } **SUBORDINAZIO-**
NE. } } **NE.**

SOTTORIDERE. v. **SORRIDERE.** Surrir, dar hum furriso, rir moderadamente.
Sottoridere. no fig. Agradar, florecer.

SOTTOSCALA. f. f. Lugar, que fica debaixo de huma escada.

SOTTO OSSA. } **Ossos inferiores, debaixo.**
SOTTO OSSATURA. f. f. } xo.

SOTTOSCRITTA. f. f. Sobescrição, assignatura, firma.

SOTTOSCRITTO. adj. m. TA. f. Sobescrevido, assignado, firmado, authenticado com a firma, com o signal.

SOTTOSCRITTORE. v. m. Aquelle, que sobescreve, que firma.

SOTTOSCRIVERE. v. a. Sobescrever, assignar, firmar, authenticar com a firma, com o final.
Sottoscrivere memoriali, e suppliche. Assignar memoriaes, e petições.

SOTTOSCRIZIONE. f. f. Sobescrição, assignatura, signal; a acção de sobescrever.
Sottoscrizione di propria mano. Signal, firma de mão propria.

SOTTOSEGRETARIO. f. m. Ajudante do Secretario, ou do Secretaria.

SOTTOSIGNIFICARE. v. a. Significar huma cousa, e debaixo desta significação comprehender hum sentido, e significação contraria.

SOTTOSOPRA. adv. Ao revéz, com a cabeça para baixo, e os pés para cima, desordenadamente, sem ordem, confusamente.
Cosa sottosopra. Causa invertida, transformada.
Mettere sottosopra. Pertubar, confundir, transformar, pôr em desordem, desordenar, perverter.
Voltare sottosopra. Voltar, virar com a cabeça para baixo, e os pés para cima.
Sottosopra. Tudo junto, em summa, considerado tudo juntamente.

SOTTOSPIEGARE. v. a. Explicar alguma cousa indirectamente, secretamente.

SOTTOSQUADRA. adv. v. **SOTTOSQUADRO.** adv.

SOTTOSQUADRO. f. m. Entalho, cavidade profunda feita em qualquer obra.
Di sottosquadro. Posto adverbialmente. v. *Sottosquadro.* adv.

SOTTOSQUADRO. adv. Em cavidade, por feitio de huma cova profunda.

SOTTOSTANTE. p. a. m. f. Que está debaixo, estando debaixo.

SOTTOSTARE. v. n. Estar debaixo, estar sujeito.

SOTTOVENTO. f. m. Sotavento, vento contrario.
Essere sottovento. Ter o vento contrario. Termo de Marinha.

SOTTOVOCE. adv. Submissamente, com voz submissa, de mansinho, de vagarinho.

SOTTRAMENTO. f. m. Subtração; a acção de subtrahir.

SOTTRARRE. v. a. Subtrahir, tirar debaixo, sacar furtivamente.
Sottrarre altrui fama. no fig. Diminuir, detrahir a fama de alguém.
Sottrarre. Livrar.
Sottrarre uno alla morte. Livrar alguém da morte.
Sottrarre uno da' pericoli. Livrar alguém dos perigos.

Sottrarre. Attrahir, enganar, induzir alguém enganosamente a que condescenda com o seu querer, e vontade.

Sottrarre. Tirar, retirar, privar.

Idio sottrae la sua grazia a' superbi. Deos priva da sua graça os soberbos.

Sottrarre. Subtrahir, diminuir, tirar de huma somma maior outra menor. Termo de Arithmetica: *Subducere.*

Sottrarre. Sacar, colligir, conjecturar das palavras.

SOTTRARSI. v. n. p. Subtrahir-se, livrar-se, evitar, escapar, retirar-se.

SOTTRATTO. adj. m. TA. f. Subtrahido, tirado de baixo, facado furtivamente.

Sottratto. Tirado, livrado, retirado, escapado.

Sottratto. Subtrahido, facado, diminuido de huma somma maior. Termo de Arithmetica.

Sottratto. Sacado, conjecturado.

* **SOTTRATTO.** f. m. Atraçtivo, lisonja, fineza, astucia, sagacidade.

SOTTRATORE. v. m. Aquelle, que subtrahе, e tira de baixo, que faca furtivamente.

Sottratore. Seductor, ou seduzidor, lisonjeador, enganador, o que feduz.

* **SOTTRATTOSO.** adj. m. SA. f. Astuto, fino, astucioso, folerte, apto para enganar.

SOTTRATRICE. v. f. Aquella, que subtrahе, e tira de baixo.

Sottratrice. Seduzidora, induzidora, lisonjeira, enganadora; a que feduz.

SOTTRAZIONE. f. f. Subtracção, facadura; a acção de subtrahir.

Sottrazione. Privação; a acção de privar.

Sottrazione. Subtracção, diminuição, segunda regra da Arithmetica, que ensina a deduzir, a tirar hum pequeno número de hum maior.

Sottrazione. Conjectura, juizo, que se collige, e se tira de alguns ditos.

S O V.

SOVATTO. } v. SOATTO.

SOVATTOLO. }

SOVENTE. adv. Muitas vezes, a miudo; adverbio, que nota a repetição de huma acção.

SOVENTE. adj. m. f. Frequente, reiterado, repetido.

SOVENTEMENTE. adv. Muitas vezes, frequentemente, reiteradamente, continuamente, repetidamente.

SOVERCHIAMENTE. } **SOVERCHIAMENTE.**

SOVERCHIAMENTE. } v. **SOVERCHIAMENTE.**

* **SOVERCHIANZA.** } **SOVERCHIANZA.**

SOVERCHIARE. } **SOVERCHIARE.**

SOVERCHIARE. v. n. Superabundar, redundar, ser superfluo, demaziado.

SOVERCHIATO. } **SOVERCHIATO.**

SOVERCHIATORE. } v. **SOVERCHIATORE.**

SOVERCHIATRICE. } **SOVERCHIATRICE.**

SOVERCHIERIA. } v. **SOVERCHIERIA.**

SOVERCHIEVOLE. } **SOVERCHIEVOLE.**

SOVERCHIEVOLMENTE. } **SOVERCHIEVOLMENTE.**

SOVERCHIO. f. } **SOVERCHIO.** f.

SOVERCHIO. adj. } **SOVERCHIO.** adj.

SOVERCHIO. adv. } **SOVERCHIO.** adv.

SÒVERO. f. m. Sobreiro, sobro, arvore.

SOVERSCIO. f. m. Searas sem espigas, que semeadas, e crecidas algum tanto, se cobrem com a terra para lhe fervir de esterco.

SOVRA. Pal. Poetica. v. SOPRA.

SOVRABBONDANTE. } v. **SOPRABBONDANTE.**

SOVRABBONDOSO. }

SOVRACCRESCERE. v. n. Crescer sobre, em cima, fazer-se huma excrecencia.

SOVRADESCRITTO. adj. m. TA. f. Exposto, explicado assim, precedentemente.

SOVRAFFODORO. f. m. Sobrebanha, segunda banha.

SOVRACGRANDE. adj. m. f. Mais que grande, grandissimo, muito grande.

SOVRAILLUSTRE. adj. m. f. Mais que illustre, illusterrimo.

SOVRAINCOMBERE. v. n. Carregar, pezar, apertar.

SOVRAMENTO VATO. adj. m. TA. f. Mencionado assim, de que se fez precedentemente menção.

SOVRAMENZIONATO. v. **SOVRAMENTO VATO.**

SOVRAMORTALE. adj. m. f. Mais que mortal, que excede a condição, o estado dos mortaes.

SOVRANAMENTE. adv. Soberanamente, com soberania, magnanimamente, com grandeza de animo, com animo excelso.

Sovranamente. Soberanamente, com independencia, absolutamente.

Sovranamente. Soberanamente, com excellencia, no ultimo ponto, no ultimo grão.

SOVRANEGGIARE. v. n. Obrar como soberano, ser soberano, dominar, ter o dominio.

SOVRANISSIMO. sup. m. MA. f. Muito soberano, excellentissimo, muito excelso.

SOVRANITÀ. } Soberania, suprema authoridade, principado, superioridade de huma Potencia Soberana, Magestade.

SOVRANITATE. f. f. } **SOVRANITATE.** f. f.

Sovranità. Soberania, independencia, modo absoluto de obrar.

SOVRANNATURALE. adj. m. f. Sobrenatural, que excede as forças da natureza.

SOVRANO. adj. m. NA. f. Soberano, superior, principal, magestoso, supremo, absoluto, Principe.

Sovrano. Soberano, excellente, singular, admiravel, maravilhoso, egregio, eminente.

SOVRANO. f. m. Soberano, Principe, Monarca, que tem poder absoluto, e independente, que domina, e tem soberania, e superioridade sobre alguém.

Sovrano. Tiple, a voz, ou o som o mais claro, e que se faz melhor perceber em hum concerto. Termo de Musica.

SOVRANZARE. v. n. Sobreavancar, estar superior, eminente, por cima, sobrepujar.

Sovranzare. Sobreavancar, exceder, superar, vencer, sobrepujar.

SOVRAORDINATO. adj. m. TA. f. Já ordenado, ordenado precedentemente.

SOVRAPPORRE. v. **SOPRAPPORRE.** Sobrepôr.

SOVRASALTARE. v. n. Saltar para cima, palpitar, fazer, dar saltinhos.

SOVRASGUARDO. f. m. Vista superficial, primeira vista, primeiro olhado.

SOVRASSALTARE. v. a. Saltar sobre, atacar improvavelmente, e de repente, com dólo, com vantagem.

SOVRASTAMENTO. } **SOPRASTAMENTO.**

SOVRASTANTE. } v. **SOPRASTANTE.**

SOVRASTANTEMENTE. } **SOPRASTANTEMENTE.**

SOVRASTANZA. } **SOPRASTANZA.**

SOVRASTARE. v. n. Estar eminente, estar superior, estar por cima.

Sovrastare. Estar imminente, estar para vir, para acontecer, proximo de succeder.

Sovrastare. Dominar, ter o mando, o dominio, ser o senhor.

Sovrastare. Dilatar, differir, demorar.

Sovrastare. Sobreviver, ficar salvo, em vida depois da morte de hum, ou de mais sujeitos.

SOVRASTATO. } **SOPRASTATO.**

SOVRASTÈVOLE. } v. **SOPRASTÈVOLE.**

SOVRAVANZARE. } **SOPRAVANZARE.**

SOVRAUMANO. v. **SOPRAUMANO.** Mais que humano, que excede, e vence as forças da humanidade.

SO.